

**Andrián Pertout**

**Sonus dulcis**

for Clarinet and Pianoforte

No. 375g



# Andrián Pertout

## Sonus dulcis

for Clarinet and Pianoforte

No. 375g

Composed in August, 2000 (Revised in January, 2003)

Arranged for Duo DICTO (Marco Antonio Mazzini – clarinet;  
Ward de Vleeschhouwer – pianoforte)

In 2004, Sonus dulcis for String Orchestra was Joint-Winner of the Judges' Prize and Winner of the Audience Prize of the 2003 Oare String Orchestra Third International 'Music for Strings' Composing Competition (Faversham, UK)

World Premier: 6 November, 2005 (Centro Cultural de España, Tercer Festival Internacional de Música Clásica Contemporánea de Lima, 1-12 November, 2005, Lima, Perú) – Duo DICTO

European Premier: 27 April, 2007 (Bösendorfersaal, 'Harmonia Classica 25th Anniversary' Concert, Vienna, Austria) – Duo DICTO

Duration: 5'49"

## PROGRAMME NOTES

The overtones of a specific pitch are generally referred to as the ‘harmonic series’, and the musical scale derived from this series is constructed around pure (or just) intervals. This system of just intonation is strikingly dissimilar to the ‘Twelve-Tone Equally-Tempered Division of the Octave,’ which is based on the division of the octave into twelve equal intervals, technically referred to as tempered half-tones; the frequency ratio of each semitone therefore mathematically representing the twelfth root of two, or in different terms, the distance between any two tones representing twelve times the logarithm on the base of two of the frequency ratio. The ratio of the equally tempered semitone is expressed in mathematical terms as  $1: \sqrt[12]{2} = 1:1.059463094$ , or approximately 89/84. In ‘Lou Harrison: Composing a World’ Leta E. Miller and Fredric Lieberman describe just intonation thus: “Pure intervals arise when the frequencies of the individual tones reflect the precise mathematical proportions that occur in the series: 3/2 for the fifth, 4/3 for the fourth, etc.” Intervals manifested naturally within the harmonic series are particularly favourable in just intonation, and certainly ones with “superparticular vibration ratios”, where the “numerator exceeds the denominator by one” such as the just perfect fifth (3/2), just perfect fourth (4/3), just major third (5/4) and just minor third (6/5). German physicist Herman Ludwig Helmholtz was its passionate advocate, and his research suggests that in actual performance string players have a natural tendency towards just intervals, and especially in the absence of fixed pitch keyboard instruments.

### The Fundamental C and its Harmonics (Overtones) – First Partial, through the 32nd Partial

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
1/1	2/1	3/2	4/2	5/4	6/4	7/4	8/4	9/8	10/8	11/8	12/8	13/8	14/8	15/8	16/8
+00	(+00)	+02	(+00)	-14	(+02)	-31	(+00)	+04	(-14)	-49	(+02)	-59	(-31)	-12	(+00)

‘Sonus Dulcis’ or ‘Euphony’ – the Latin expression characterizing a sound, noise, voice, or tone that is sweet, pleasant, delightful, charming, or dear – was conceived in August of 2000 originally as a work for string trio, serving as an exploration of the system of just intonation, or pure intervals, and therefore attempting to avoid sequential intervals with non-superparticular vibration ratios such as the Pythagorean limma (256/243, or 90.225 cents), acute or large tone (256/225, or 223.463 cents), augmented second (75/64, or 274.582 cents), Pythagorean minor third, or trihemitone (32/27, or 294.135 cents), Pythagorean major third, or ditone (81/64, or 407.820 cents), acute or large major third (32/25, or 427.373 cents), grave or small fourth

(320/243, or 476.539 cents), acute or large fourth (27/20, or 519.551 cents), grave or small augmented fourth (25/18, or 568.717 cents), just tritone, or augmented fourth (45/32, or 590.224 cents), cyclic tritone, or augmented fourth (64/45, or 609.776 cents), acute diminished fifth (36/25, or 631.283 cents), grave or small fifth (40/27, or 680.449 cents), acute or large fifth (243/160, or 723.014 cents), augmented fifth (25/16, or 772.627 cents), Pythagorean minor sixth (128/81, or 792.180 cents), just minor sixth (8/5, or 813.686 cents), just major sixth (5/3, or 884.359 cents), Pythagorean major sixth (27/16, or 905.865 cents), acute or large major sixth (128/75, or 925.418 cents), grave or small minor seventh (225/128, or 976.537 cents), Pythagorean minor seventh (16/9, or 996.090 cents), acute or large minor seventh (9/5, or 1017.596 cents), just diatonic major seventh (15/8, or 1088.269 cents), Pythagorean major seventh (243/128, or 1109.775 cents), and acute or large major seventh (48/25, or 1129.328 cents); in favour of melodic structures utilizing the grave or small just chromatic semitone, or minor half-tone (25/24, or 70.672 cents), just diatonic semitone, or major half-tone (16/15, or 111.731 cents), just minor tone (10/9, or 182.404 cents), just major tone (9/8, or 203.910 cents), just minor third (6/5, or 315.641 cents), just major third (5/4, or 386.314 cents), just perfect fourth (4/3, or 498.045 cents), and just perfect fifth (3/2, or 701.955 cents). In striking contrast, vertical sonority is given more freedom, with the limited inclusion of the dissonant \*Pythagorean minor third, or trihemitone (flat just minor third) within the harmonic scheme, in the interest of tension and release.

Csus4(add9) C(add9) F-(#5) F-(#5+9) D<sup>b</sup>Δ7 D<sup>b</sup>Δ7(#11) Csus4 C-

*\*32/27 between D and F in the treble*

### The Harmonic Characteristics of the 'In' Scale

The Japanese 'In' scale is generally associated with art, koto and shamisen music, and is essentially a hemitonic pentatonic scale incorporating two auxiliary tones, E<sup>b</sup> and B<sup>b</sup>. It features the just diatonic semitone, or major half-tone (16/15, or 111.731 cents), just minor tone (10/9, or 182.404 cents), and just major tone (9/8, or 203.910 cents) intervals.

3/2 (just perfect fifth)							
4/3 (just perfect fourth)					4/3 (just perfect fourth)		
6/5 (just minor third)							
0	112	316	498	702	814	1018	1200
(1/1)	(16/15)	(6/5)	(4/3)	(3/2)	(8/5)	(9/5)	(2/1)
+00	+12	+16	-02	+02	+14	+18	+00
16/15	9/8	10/9	9/8	16/15	9/8	10/9	
just diatonic semitone	just major tone	just minor tone	just major tone	just diatonic semitone	just major tone	just minor tone	

## The Harmonic Division of the Octave

The Harmonic Division of the Octave is based on the harmonic series. It is a scale of 'Just Intonation,' where the intervals are called pure (or just), because there are no beats between the notes or their harmonics.

Relative Pitch: A4 = 440Hz/C4 (Middle C) = 261.6255654Hz

DEGREE NUMBER	NOTE	INTERVAL	RATIO (FRACTION)	FREQUENCY (HERTZ)	CENTS	TUNING
01	C	unison	1/1	261.626	0.000	+00
02	D $\flat$	just diatonic semitone, or major half-tone	16/15	279.067	111.731	+12
03	D $\downarrow$	just minor tone	10/9	290.695	182.404	-18
04	D	just major tone (9th harmonic)	9/8	294.329	203.910	+04
05	E $\flat$	just minor third	6/5	313.951	315.641	+16
06	E	just major third (5th harmonic)	5/4	327.032	386.314	-14
07	F	just and Pythagorean perfect fourth	4/3	348.834	498.045	-02
08	F $\sharp$	just tritone, or augmented fourth (45th harmonic)	45/32	367.911	590.224	-10
09	F $\uparrow$ $\sharp$	cyclic tritone, or augmented fourth	64/45	372.090	609.776	+10
10	G	just and Pythagorean perfect fifth (3rd harmonic)	3/2	392.438	701.955	+02
11	A $\flat$	just minor sixth	8/5	418.601	813.686	+14
12	A	just major sixth	5/3	436.043	884.359	-16
13	B $\downarrow$ $\flat$	septimal or subminor seventh (7th harmonic)	7/4	457.845	968.826	-31
14	B $\flat$	Pythagorean minor seventh	16/9	465.112	996.090	-04
15	B $\flat$	acute or large minor seventh	9/5	470.926	1017.596	+8
16	B	just diatonic major seventh (15th harmonic)	15/8	490.548	1088.269	-12
01	C	octave	2/1	523.251	1200.000	+00

## The Harmonic Series

The overtones of a specific pitch are generally referred to as the harmonic series. The following table presents the fundamental C and its harmonics (overtones) from the first partial, through the 32nd partial.

Relative Pitch: A4 = 440Hz/C4 (Middle C) = 261.6255654Hz

DEGREE NUMBER	NOTE	INTERVAL	RATIO (FRACTION)	FREQUENCY (HERTZ)	CENTS	TUNING
01	C	unison (1)	1/1	261.626	0.000	+00
02	C <sup>17</sup> C <sup>#</sup>	(17th harmonic) (17)	17/16	277.977	104.955	+05
03	D	just major tone (9th harmonic) (9, 18)	9/8	294.329	203.910	+04
04	E <sup>19</sup> E <sup>b</sup>	overtone minor third (19th harmonic) (19)	19/16	310.680	297.513	-02
05	E	just major third (5th harmonic) (5, 10, 20)	5/4	327.032	386.314	-14
06	F7+	septimal or subfourth (21st harmonic) (21)	21/16	343.384	470.781	-29
07	F†	neutral tritone (11th harmonic) (11, 22)	11/8	359.735	551.318	-49
08	F <sup>23</sup> F <sup>#+</sup>	(23rd harmonic) (23)	23/16	376.087	628.274	+28
09	G	just and Pythagorean perfect fifth (3rd harmonic) (3, 6, 12, 24)	3/2	392.438	701.955	+02
10	G <sup>#</sup>	augmented fifth (25th harmonic) (25)	25/16	408.790	772.627	-27
11	A <sup>13</sup> A <sup>b</sup>	overtone sixth (13th harmonic) (13, 26)	13/8	425.142	840.528	-59
12	A+	Pythagorean major sixth (27th harmonic) (27)	27/16	441.493	905.865	+06
13	B <sup>b</sup>	septimal or subminor seventh (7th harmonic) (7, 14, 28)	7/4	457.845	968.826	-31
14	B <sup>29</sup> B <sup>b</sup>	(29th harmonic) (29)	29/16	474.196	1029.577	+30
15	B	just diatonic major seventh (15th harmonic) (15, 30)	15/8	490.548	1088.269	-12
16	B31	major seventh (31)	31/16	506.900	1145.036	+45
01	C	octave (2, 4, 8, 16, 32)	2/1	523.25	1200	+00

## INSTRUMENTATION

### PLAYERS

B $\flat$  Clarinet

Pianoforte

Transposed score

### PERFORMANCE NOTES

In this score, accidentals apply throughout the bar.

All instruments, with the following exceptions, sound as written in the score: the B $\flat$  clarinet sounds a major second lower than written.

All intervals (in the original String Trio arrangement) correspond to the 'In' scale outlined in the programme notes, except for D $\sharp$  (measure 1, 5), which relative to the tonic should sound as a major tone (9/8, or 203.910 cents). This in effect generates a Pythagorean minor third, or trihemitone (32/27, or 294.135 cents) between the viola and the violin, and constitutes the only deliberate use of dissonant intervals in the piece.

The minor seventh required from the performers is a five-limit 9/5 ratio (the acute or large minor seventh, equal to 1017.596 cents) as opposed to the alternatives offered by three-limit and seven-limit systems of just intonation (the septimal or subminor seventh and Pythagorean minor seventh, equal to 7/4 and 16/9, or 968.826 and 996.090 cents).

#### Clarinet

*dull, breathy tone*                      play with a dull, breathy tone, imitating 'sul tasto' string bowing technique

*sing and play*                              the performer should sing the notated pitch while playing with enough force to produce distortion



Arranged for Duo DICTO

# Sonus dulcis

for Clarinet and Pianoforte

*euphony, sonus dulcis*  
*sonus*, ī *m* sound, noise; voice; tone  
*dulcis*, *e* sweet; pleasant, delightful, charming, dear  
(Langenscheidt's Latin Dictionary)

Andrián Pertout, No. 375g  
2000 (Rev. 2003)

Andante amoroso ♩ = 96  
*dull, breathy tone*

*p*

*p dolce*

*breve*

*Red.* *Sub*-----

4

*breve*

*tr* *3*

*naturale* *3*

*mf*

*ped. sim.* *Sub*-----

8

*mp*

*senza ped.*

12

B♭ Cl.

Pno.

16

B♭ Cl.

Pno.

*mf*

20

B♭ Cl.

Pno.

*p*

24

B♭ Cl.

Pno.

28

B♭ Cl.

Pno.

32

B♭ Cl.

Pno.

36

B♭ Cl.

Pno.

40

B♭ Cl.

Pno.

*dull, breathy tone*

*f*

*p* 3

6

*p dolce*

44

B♭ Cl.

Pno.

*breve*

3

3

3

3

*Red.*

*Sub*-----

*ped. sim.* *Sub*-----

48 *breve* *tr* *3* *slap tongue with no sounding note (naturale)*

B♭ Cl.

Pno.

*p*

*mf*

*p*

(8vb)-----

52

B♭ Cl.

Pno.

56

B♭ Cl.

Pno.

60

B♭ Cl.

Pno.

64

B♭ Cl.

Pno.

68

B♭ Cl.

Pno.

*modo ordinario*

*mf*

*p*

72

B♭ Cl.

Pno.

76

B♭ Cl.

Pno.

80

B♭ Cl.

Pno.

*f*

*mp*

84

B♭ Cl.

Pno.

88

B♭ Cl.

Pno.

*sing and play*

*ff*

*mf*

*ff*

92

B♭ Cl.

Pno.



96

B♭ Cl.

Pno.

100

B♭ Cl.

Pno.

104

B♭ Cl.

Pno.

*molto rit. (normale)*  
*tr* ~~~~~

*fff*

109  $\text{♩} = 76$

B♭ Cl. *ppp* *molto espressivo* *p*  $\triangleleft$  *mp* *p*  $<$  *f*  $\triangleleft$  *p*

113 *poco accel.*

B♭ Cl. *mp* *ff* 3 3 6

116 *poco rit.* *a tempo*

B♭ Cl. *p*  $\triangleleft$  *mp* *p*  $<$

120

B♭ Cl. *f*  $\triangleleft$  *p*  $\triangleleft$  *pp*  $\triangleleft$  *mp*

123

B♭ Cl. *ff* 3 6 6 *p (sub)*  $\triangleleft$  *ppp*

128 *primo tempo*  $\text{♩} = 96$  *dull, breathy tone* *breve*

B♭ Cl. *p*

Pno. *p dolce* 3 3 3

*ped.* *Sib.*

131

B♭ Cl.

*breve*

*tr* 3

*naturale* 3

*mf*

Pno.

*ped. sim.  $\text{Sub}$*

135

B♭ Cl.

3

Pno.

*mp*

*senza ped.*

139

B♭ Cl.

Pno.

143

B♭ Cl.

Pno.

*mf*

Musical score for measures 143-146. The B♭ Clarinet part features a melodic line with slurs and accents. The Piano accompaniment consists of chords in the left hand and a rhythmic pattern in the right hand, including a triplet in the final measure.

147

B♭ Cl.

Pno.

*p*

Musical score for measures 147-150. The B♭ Clarinet and Piano parts feature a dense texture of sixteenth-note patterns with accents. The Piano part includes a triplet in the bass line.

151

B♭ Cl.

Pno.

Musical score for measures 151-154. The B♭ Clarinet and Piano parts continue with sixteenth-note patterns and accents. The Piano part has a more active bass line in the final measure.

155

B♭ Cl.

Pno.

*mf*

*f*

*mf* *f*

159

B♭ Cl.

Pno.

*mp*

163

B♭ Cl.

Pno.

*mp*

167

B♭ Cl. *dull, breathy tone*

Pno. *f* *p dolce*

171

B♭ Cl. *breve*

Pno. *Red.* *Sub* *ped. sim.* *Sub*

176

B♭ Cl. *tr* *breve poco rit.* *molto rit.* *tr*

Pno. *(8vb)*